



**KERN & Sohn GmbH**

Ziegelei 1

D-72336 Balingen

E-Mail: [info@kern-sohn.com](mailto:info@kern-sohn.com)

Tel: +49-[0]7433- 9933-0

Fax: +49-[0]7433-9933-149

Internet: [www.kern-sohn.com](http://www.kern-sohn.com)

# Zusatzbeschreibung Supplementary instructions Instructions supplémentaires

## **KERN EWJ-6000**

Version 1.0  
07/2016

**D -Montage Wägeplatte**

**GB – Mounting Weighing Plate**

**F - Plateau de pesée**




D -Wägeplatte wie folgt montieren:

GB - Install weighing plate as follows:

F - Installez le plateau de pesée de la manière suivante:

Deutsch  
English  
Français

EWJ-6000-ZB-def-1610

<p>D - Wägeplatte aufsetzen</p> <p>GB - Attach the weighing plate</p> <p>F - Fixer le plateau de pesée</p>	
<p>D - Darauf achten dass die schräge Seite nach vorne zeigt</p> <p>GB - Ensure that the slanted side faces forward</p> <p>F - Assurez-vous que le côté incliné tourné vers l'avant</p>	
	
<p>D - Schraube mit Innensechskant vorsichtig eindrehen und Wägeplatte damit fixieren</p> <p>GB - screw screw with hexagon socket carefully and fix pan so</p> <p>F - vis à vis à six pans creux avec soin et fixer un panoramique afin</p>	